

Su Kedua' Sulat ni Pablo dini TIMOTEO

Mendadi, kini si Pablo, bena' mipirisu puli' saba' nu kegukiten mekatag dini Isukristu, mi-batiken pu' mabu' ndi' na maiben petain iin. Kaas kig limbangen kia muka' bata'bata'en si Timoteo, piwit dun ni Pablo ki sulat kini. Sinulat dini su tinitulu' ni Pablo, kampu' nu ginukiten di mipenggaulanen, su sinugu'anen dini Timoteo muka' su kesaligen gupia ditu Megbebaya'. Mabu' kini su katapusan sinulat ni Pablo.

¹ Dini'a Timoteo,

Naan si Pablo, peneliganu ni Kristu Isus tindu' nu Megbebaya' muka' sinugu'u niin megukit di pinasaden pu' adin su sumalabuuk dini Kristu Isus, iini mpeduunan ketubu' nda'i tamanen.

² Puitan ku ya'a sulat, pu' ma'niin ka bata'u petailen ku.

Penenebiin ku tu Gama' ta Megbebaya' muka' tu Kaunutan ta si Kristu Isus, tulungen ka niin, lelaatan ka niin sampay pepiananeni ginaa niu.

Kekpaladpalad tu Megbebaya' muka' Kengulikseg dini Timoteo

³ Mendadi, mekpaladpaladu tu Megbebaya', su pektemuyen ku di gempia delendeman. Pektemuyen ku iin maa' nu kektamuy dun nu ginepu'ayu. Mekpaladpaladu tu Megbebaya' sa' medelendemu ya'a lelayun su saanan ku menenabi gebii gendaw. ⁴ Pu' nda'u selingaway

su kengaduy mu di keksuay ta, kaas mauya'an ku gupia, mekita' ita puli', adun leliagenu dun gusay. ⁵ Midelendemu pa pagid su kektinantu kekpetuud mu, ma'niin nu kekpetuud nu gapu' mu si Loida muka' danu gina' mu si Eunice. Naa mituudanu dun ma'nia dademaig dani'a. ⁶ Kagina ma'antu, tegyungen ku dini'a, pegua' mu su tinawan bigay dini'a nu Megbebaya' sa' dipenan ku ya'a. ⁷ Pu' ita, kana' iini bigay dinita dun nu Megbebaya' sug Balakaten adun menalaw ita. Segaga bigay dinita, adun mpeduunan ita pelum pegbaya' nug Balakaten, adun mekekpinetailay ita muka' adun metau ita meguit tu ginaa ta.

⁸ Kaas, ndi'a mpiid megukit mekatag di Kaunutan ta si Kristu. Ndi'a dema mpiid di kekpiikut dinaan kini saba' nu kekpetu'un ku mekatag diniin. Laak penemalay mu ukitay su Gempia Petenday pia mekpuun diai kelegenay mu, pu' ebangan ka nu Megbebaya', adun mekektigela di gulaula. ⁹ Pu' su Megbebaya', iin su guminawen dinita muka' migenggat dinita mbaal ita nga piglegetawanen, pu' su nda' pa mbaali gekleb langit bu' lupa', kiaig delendemanen mekatag dinita. Kana' puun tu pinggulaula ta pima'antunen dun, segaga mikpuun tu tulungen dinita pibian dini Kristu Isus. ¹⁰ Muka' nemun mitua' dini su Meglegawen, si Kristu Isus, kaas mibuasan dinita kig delendemanen muka' tulungen kia. Pinita'en dadema dinita su ketubu' nda'i tamanen, kaas ma'niinen tika sug lala nu gumul. Sa'itada, inawa'en su gendek ta di kepatay pu' inukit na dinita su Gempia Petenday.

¹¹ Naa, naan kini, tindu'u nu Megbebaya' peneliganu ni Kristu Isus megukit Gempia Petenday muka' mekpetitulu'u. ¹² Kagina peneliganu ni Kristu, mibianan kui kelegenayu kini. Laak dagid, ndi'u mpiid dun, pu' misuunan ku sug betad nu seligan ku si Kristu, muka' mituudanu dun iin su metau megingat tu pisaligen dinaan sampay di Gendaw nu Kengkum nu Megbebaya' tug launan getaw. ¹³ Kaas, subay pektalentenay mu gupia su melegdeng tinalu'u dini'a, baalen mu gempia lendasan penunggiligan mu. Kagina suminalabuuk ita dini Kristu Isus, sumaliga gusay tu Megbebaya' muka' melelaata gusay tu samasakup ta. ¹⁴ Pepianay mui keguit mu tu metuud sinalig dini'a nug Balakat nu Megbebaya', su megbenwa di ginaa ta.

¹⁵ Naa, su melaun samasakup ta diag benwa Asia, misuunan mu, tiliudanu nilan, bisan si Figelo muka' si Hermogenes. ¹⁶ Su nga gapen ni Onesiforo pasi', penenebiin ku tu Kaunutan ta lelaatanen ilan, pu' si Onesiforo, iin laak su tatap mektukaw dinaan. Nda' mpiid di kekpikut dinaan, ¹⁷ pu' su kedatengen dinig Roma, pinemalanu niin dayun penengaway sampay mibaangan nau niin. ¹⁸ Kaas mpia lelaatan nu Kaunutan ta si Kristu Isus sa' mateng nai Gendaw nu Kengkum nu Megbebaya'. Misuunan mu gupia su gembagel gabang dinaan ni Onesiforo su saanan ku diag Efeso.

2

Ma'niin ka nu Meseligan Sundalu

¹ Naa, ya'a ki mbata', tinulung naita nu Megbebaya' pibian di kesalabuuk ta dini Kristu Isus. Kaas pekpepagen mu diniin su kekpetuud mu muka' su kesalig mu. ² Pesalig mu tu nga meseligan getaw sug launan pitu'un ku dini'a di gedapan nu melaun getaw, adun su piseligan mu dademai mekeketu'un dun tu ngag duma.

³ Pektigela di kelegenay mbianan ta ma'niin nu meseligan sundalu sinugu' ni Kristu Isus. ⁴ Delendem mu deli' sug betad nu sundalu. Saananen meksundalu, ndi' megdumaduma di kegleketubu' nu nga kana' sundalu, pu' penemalanan laak dunutay su sugu'an dun nu kaunutanen. ⁵ Miksamaig betad nu nga meglumba'. Nda'iduni malap primyu begay tu mekedaag, subay dunungan gupia sug binaan nug lumba'. ⁶ Sug betad nu meglupa', miksamada. Su meglasay mengimbaal dig lupa'en, subay iini mauna mailasay di sengku'. ⁷ Pegdelendem mu deli'i tinalu'u kini, pu' sa' pegdelendem mu, pesabut gela' dini'a nu Kaunutan ta.

⁸ Delendem mu si Isukristu su pitubu' puli', sapu' ni David, tatapu ukitay di Gempia Petenday. ⁹ Milegetanu muka' binaludu maa' nu memunu'an getaw saba'u megukit di Gempia Petenday, laak dagid su talu' nu Megbebaya', ndi' mbalud. ¹⁰ Iini miktigelu dun tug launan kelegenayu, pu' adun megawen su nga tindu' nu Megbebaya' sumakup diniin muka' mpeduma ilan lelayun di kelengas nu pegbaya'en, lumbus puun dini Kristu Isus. ¹¹ Meseligan gupiai talu' kini,
Sa' miksaliunung ita di kepatay ni Kristu Isus,

mpeduma daita dema diniin di ketubu'en.

¹² Sa' menamal ita mektigel di kelegenay ta, mekegduma daita dema diniin meglekaunutan. Sa' pemelaun ta pu' kana' ni Kristu Isusig dunungan ta, pemelaunen dadema pu' kana' ita dumunut diniin.

¹³ Sa' pinenggi' kana' ita meseligan, iin, meseligan da gusay, pu' ndi'en mesu'at sukliayi gasalen.

Gempia Ginaa nu Megbebaya' dini'a

¹⁴ Naa, ki tinitulu'u kia, tegyung mu tu nga getaw dia niu, muka' pegad mu gusay dinilan subay pegliaw nilan su سوالان di penggelal, pu' nda'i gatagen muka' meglaat laak su kekpetuud nu nga mekineeg dun. Tegyungay mu ilan ma'niin amu pegindeg ditu gedapan nu Megbebaya'. ¹⁵ Muka' ya'a dema, penemalay mu dunutay su mauya'an nu Megbebaya', adun gempiai ginaanen dini'a. Peksiba'ay mu petu'unay su metuud talu'en, dayun ndi'a mpiid dun. ¹⁶ Pegliaw mu sug binu'ang kegyaga di nda'ig labeten tu pektemuyen ta, pu' iini mekepelayu' dun su getaw tu Megbebaya'. ¹⁷ Kig yaga kia, petanggi'u di penekit, pu' penamal laak meket di guned. Pu' duunig dua' tawan mikpetu'un dun, si Himeneo muka' si Fileto. ¹⁸ Mitalin ilan dig bianan tu metuud, pu' pikpetu'un nilan pu' laung, su gendaw ketubu' puli' nu nga minatay, minayan na laung, kaas ndi' naita mpeduma dun. Ma'nia, linibuleng nilan su kekpetuud nu ngag duma. ¹⁹ Pia ma'antu, ndi' mpalin su puun

tu kekpetuud ta dini Kristu Isus, pu' mikpetindeg dun su Megbebaya'. Nda' ba mesulat di Misulat Talu'en, "Mailala nu Kaunutan Megbebaya' su nga sakupen." Duun pa pagidi misulat dia, laungen, "Adin su getaw laungen mekpaingabang tu Megbebaya', subay belengenen su kemilasen."

²⁰ Mendadi, diag balay nu medatu' getaw duuni pingganen bulawan. Duun dademai pelata. Duun pa pagidi binaal gayu muka' lupa'. Su sinukalay pinggan, lelabung siselem gemiten. Su melengas gupia, bantang gemiten sa' meglekebibu. ²¹ Naa iini guluganen. Adin su getaw ua'enen su melaat di pigbetaden adun pelengasenen sug betaden, maa' nu melengas pinggan, iinig bantang sugu'en nu Kaunutan ta, bisan ta' alanduni kelengas pebaal dun. ²² Pegliaw mu dema su nga gayak nu ngag begu getaw nda'i pantagen. Pektalntenay mu sug betad mu, adun mekesuun ka, muka' pektalntenay mu su kekpetuud mu, sampay sug lelaat mu tug duma mu muka' su pianan ginaa, ya'a sampay su ngag launan getaw mekpaingabang tu Kaunutan ta di nda'i pegbiksu'an nilan dun. ²³ Pegliaw mu pa pagid sug lantugi' nda'i pantagen, pu' misuunan mu deksu'anen ia, سوالان. ²⁴ Muka' su sesugu'en nu Kaunutan ta, subay ndi' meksual tug dumanen, segaga lelaatanen su ngag launanen. Subay metau mekpetu'un, muka' metaasig dasunen tug dumanen. ²⁵ Su nga miksual diniin, sa' tulikenen, subay pengmia'mia'anen titulu'ay. Mabu' begayan ilan dayun nu Megbebaya' kek-sikesuun nilan, muka' mesuunan pa nilan su metuud mekatag dini Kristu Isus. ²⁶ Pu' sa'

meksikesuun nailan, mekelaguy ilan di Palin, pu' iin daani minuksu dinilan, adun dunutan nilan sia su mauya'anen.

3

Su Gempenggulaula sa' sungu Melengkebig Benwa

¹ Naa, sa' nda' mu gupia mesuunay, sa' sungu melengkebig benwa, melegeni ketubu' nu tiba'an getaw. ² Ki nga gendaw kia, melaat gupiaig betad getaw. Su nga getaw, penemalan nilan petailay su da lawas nilan, muka' mesaku ilan. Mangya' ilan. Mekpelabawlabaw dailan dema. Menampalaksa ilan tu ngag дума. Memilas ilan tu mekegulang nilan. Kana' ilan mekpaladpalad muka' nda'i ginaa nilan tu Megbebaya'. ³ Nda'i petail nilan tu ngag дума nilan muka' nda'ig lelaat nilan dun. Menlibak ilan muka' ndi' nilan meguut sug delendeman nilan. Peglegetan nilan su nga getaw muka' mpauk ilan tu gempia gulaula. ⁴ Mektipu ilan muka' petuyangen nilan su ginaa nilan. Melebian ilan kebanggi'itan. Iin laaki pektalentedan nilan, su nga gayak nilan, sabaya' di kegbasa nilan tu Megbebaya'. ⁵ Tautau dunutan nilan sug betad ta diniwata, laak dagid su pegbaya'en, pemilasan nilan gupia. Su nga getaw ma'nia, subay pegliaun. ⁶ Duun dadema dinilani nga tautau mekpetu'un menaik tu nga gimbelayan, adun pengmetuudan nilan su nga meglelambang libun, su ngag libun migbuku di nga sala' nilan muka' melemu ilan egaken nu nga ginis gayak nilan. ⁷ Pia ta' pektu'unay dun, mauya'an nu ngag libun kia petu'un dun,

laak ndi' mengganget dig delendeman nilan su metuud. ⁸ Ki nga getaw kia kumuntra tu metuud, maa' ilan dini Janes muka' ni Jambres kanugdiin, su kuminuntra dini Moises, pu' pemilasen nilan su metuud, pu' mpenulayig delendeman nilan muka' mbulugani kekpetuud nilan. ⁹ Laak dagid, ndi' mekpalasi penggulaulaan nilan, pu' melemu maita' nu ngag launan getaw sug dupangan nilan. Maa' nu mipenggulaula ni nga Janes kiin.

Katapusan Titulu'an

¹⁰ Naa ya'a, misimet mu na su pitu'un ku, su pigbetadu muka' su mauya'an ku dadema baalen ku sinegay pektetubu' pau. Misimet mu padun su kekpetuudu, su kektigelu dig laatan ginau, su kekpetailu sampay su kektigelu di kelegenayu. ¹¹ Misuunan mu pa pagid su kegleget dinaan muka' su kelegenayu. Misuunan mu su kelaun mibianan ku su saanan ku megukit Gempia Pentenday dia ngag benwa Antioquia, Iconio muka' Listra. Misuunan mu su kektigelu di meliget gupia kegleget dinaan, laak dagid ginawenu nu Kaunutan ta dig launanen. ¹² Metuud, adin su suminalabuuk dini Kristu Isus muka' mauya'enen penunggilinganen sug diniwata, iini peglegetan tantu nu samatawen. ¹³ Laak dagid su nga getaw lelayun melaati gulaula nilan muka' su nga mekpetu'un dig balus, menamal megdugangi melaat betad nilan. Meglimbung ilan tu ngag дума getaw muka' peglimbungan dailan dema.

¹⁴ Laak ya'a pasi', pektalenteay mu gusay su piktu'un dini'a muka' mituudan ka na dun, pu'

misuunan muig betad nu nga mikpetu'un dini'a. ¹⁵ Misuunan mu dadema pu' genat kaika'ay mu, iini piktu'un dini'a, su Misulat Talu' nu Megbebaya'. Iin dayuni mikpesuun dini'a pu' ki kegawen begay dinita nu Megbebaya', mekpalas sa' mekpetuud ita dini Kristu Isus. ¹⁶ Ki tibuuk Misulat Talu' nu Megbebaya', su Megbebaya'i pigenatanen, muka' gempia pektu'un mekatag di metuud, pemaagen di sayep, titulu' tu mikesala' sampay pektu'un di kektinantu pegbetaden, ¹⁷ adun su mektamuy tu Megbebaya', nda'i kulang dun, pu' misangkap dig launan melengas baalen.

4

¹ Naa, penengiin ku dini'a ma'niin ita pegindeg di gedapan nu Megbebaya' muka' ni Kristu Isus, su mukum pa di tiba'an getaw tetubu' muka' minatay, muka' su mpuli' dinig lumbang adun meglekaunutan. ² Penengiin ku dini'a, ukit mu su Gempia Petenday mekatag dini Kristu Isus. Lelayun mu ukitay, sa' kineegan sa' ndi', pemeeek mu su nga misayep, pengmetuuday mu ilan sampay penguliksegan ilan menggulaula melengas. Pengmia'mia'ay mu ilan titulu'ay. Saanan mu mektitulu' dun, subay kana'a sempaun. ³ Pema'niinen mu, pu' duuni gendaw mateng, mpauk su nga getaw mekineeg tu gempia titulu'an. Mauya'an nilan, pungunen nilani nga memintulu' adun mekpetu'un dinilan, pia ta' alanduni mauya'an nilan petu'unay. ⁴ Teliudan nilan dadema su kekineeg nilan tu metuud. Metalin pailan, pu' mekineeg ilan tu sagya gukiten

laak. ⁵ Laak ya'a pelum, guut muig delendeman mu pia ta' alanduni kebetang mu. Pektigela di kelegenay mu. Peksitugesas megukit Gempia Petenday. Muka' pekpelassen mu su pibaal dini'a nu Megbebaya'.

⁶ Naa naan pasi', sungu matengi gumulu, pu' mbaalu maa' nu guliden gilak tu Megbebaya', kana' na maiben muli'u tu niin. ⁷ Miksitugesu menggulaula tug launan pibaal dinaan, ma'niin gila'u gebekay sug lumba'. Iningatu gupia su kekpetuud ta pisalig dinaan. ⁸ Muka' nemun duun pai ginandam sugda tu kekesuun pigbetad. Megbegay dun dinaan su Kaunutan ta, pu' sa' iini mukum, ndi' meksulamig. Su gendaw mateng dini puli', sugdaanu niin. Muka' kana' naan laak, sug launan mekpedateng diniin sa' mpuli'.

Titulu' dini Timoteo

⁹ Naa sa' mesu'at, ki kedini mu, ndi'a peglanganlan. ¹⁰ Pu' si Demas, pisuayanu niin, pu' mauya'anen tantu sug betad kinilawan. Miditu Tesalonica. Si Crescente, miditu Galacia, muka' si Tito tug Dalmacia. ¹¹ Si Lucas laaki mibilin dinaan kini. Si Marcos, angay mu, uit mu dini, pu' mekegabang gupia dinaan. ¹² Si Tiquico, sinugu'u mangay ditug Efeso. ¹³ Naa ya'a, sa' mediniin ka, uit mu dinaan su melambung suubu mibilin diag balay ni Carpo ditu Troas, su nga sinulat dadema, labi na su nga sinulat di panit karniru.

¹⁴ Naa, si Alejandro su menensal putaw, piglegetanu niin gupia. Laak metaw su Kaunutan ta si Kristu Isus di gembantang tu pinggulaula

ni Alejandro dinaan. ¹⁵ Peglengilamay mu, pu' pinemalanen kuntraay su ginukit ta mekatag dini Kristu Isus.

¹⁶ Naa, ki kasuu kini, sug bekna kedangat dinaan, nda'ig dumau di gupidu, bilanganu nug launan dumau. Laak penenebiin ku, pedesunen ilan dun nu Megbebaya'. ¹⁷ Pia pisuayanu nilan, ibanganu gupia nu Kaunutan ta si Kristu Isus. Pisekegu niin, adun gela'en ku ukitay su Gempia Petenday, adun medengeg pelum nu nga kana' getaw Judea. Ini ginawenu dun nu Kaunutan ta di ketipuayu. ¹⁸ Suunan ku gumawen dinaan dig launan melaat gulaula muka' uitenu niin ditu Keglekaunutanen tug langit. Kaas, subay pegdedengegen iin di nda'i tamanen. Amen.

Katapusan Sinulat

¹⁹ Si Priscila muka' si Aquila kiin, simbayan ku ilan sampay su nga gapen ni Onesiforo. ²⁰ Si Erasto, mibilin ditu Corinto. Si Trofimo, binilin ku iin ditug lunsud Mileto pu' migladu ma.

²¹ Sa' mesu'at, pededali'a medini sinegay ndi' pa matengi timpu metegdaw. Si Eubulo, si Prudente, si Lino muka' si Claudia, mipenambaya nilan, sampay su ngag launan mimated di kekpetuud ta dini.

²² Penenebiin ku megduma di ginaa mu su Kaunutan ta. Penenebiin ku dadema mbianan nug launan niu su tulung nu Megbebaya'.

Daal daitu.

Pablo

**Kig Begu Pasad: Ki talu' nug megbebaya'
(Bagong Tipan: Maayong balita alang
kanimo)
Subanen, Central: Kig Begu Pasad: Ki talu' nug
megbebaya' (Bagong Tipan: Maayong balita alang
kanimo) New Testament**

copyright © 1993 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Subanen

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

e39efc58-c45f-53c6-990e-d3cd833e20b4